

Eventos

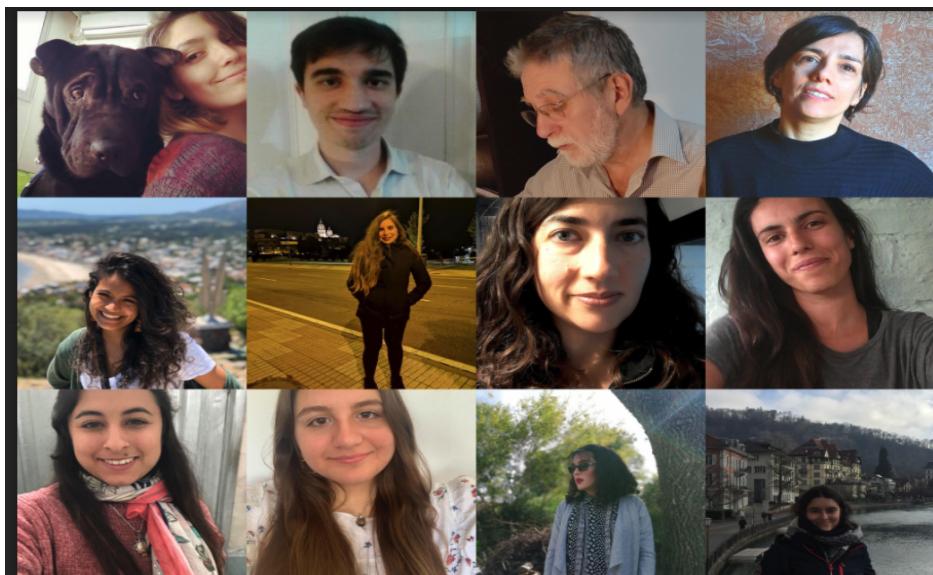
ACTIVIDADES 2020

CONCURSO DE ESCRITURA EN ALEMÁN



Schreibwettbewerb: Quarantänenpoesie

La actividad fue organizada por la Lectora Claudia Barnickel, Representante del DAAD (Servicio Alemán de Intercambio Académico) adscripta al Centro de Lenguas Extranjeras (CELEX) de la UDELAR. Doce fueron los ganadores que recibieron un curso gratuito de alemán en el Instituto Goethe en 2021



OBSERVATÓRIO DE PORTUGUÊS LÍNGUA ESTRANGEIRA / SEGUNDA LÍNGUA (ObsPLE-PL2)



A UDELAR, através da Profa. Laura Masello foi convidada a integrar o OBSERVATÓRIO DE PORTUGUÊS LÍNGUA ESTRANGEIRA / SEGUNDA LÍNGUA (ObsPLE-PL2), uma rede de pesquisadores, professores e gestores de diferentes partes do mundo que desenvolvem pesquisas, projetos e iniciativas políticas e pedagógicas na área de ensino, de formação de professores e de desenvolvimento de políticas para a promoção, a projeção e a difusão do português como língua estrangeira/segunda língua, em seus diversos contextos de ocorrência no âmbito global. É também interesse do ObsPLE-PL2 diagnosticar, acompanhar e orientar

ações dentro e a partir da área, de modo a colaborar, de diferentes formas, com as instituições e a sociedade.



CÁTEDRA DE LENGUA GUARANÍ

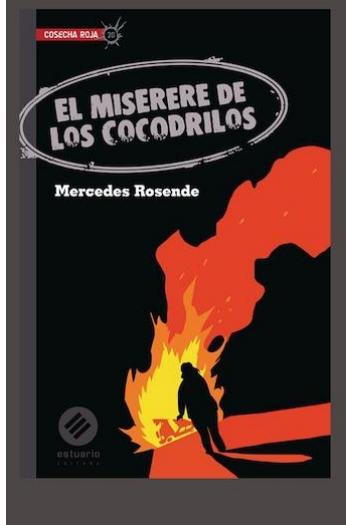
La Udelar integra, mediante la designación de la Prof. Adj. Yliana Rodríguez del Celex, el equipo de gestión de la Cátedra de Guaraní impulsada por la Universidad Nacional de Itapúa en el marco de la Asociación de Universidades Grupo Montevideo.



GRUPO DE INVESTIGACIÓN SOBRE TRADUCCIÓN (GIT) Ciclo de Charlas

Inauguramos el Ciclo de Charlas del GIT reuniendo a la escritora uruguaya Mercedes Rosende y a su traductor al alemán Peter Kultzen. La actividad estuvo a cargo de la Prof. Adj. de alemán Leticia Hornos y la Lectora de Alemania Claudia Barnickel.

Martes 27
de octubre de 2020
15 horas



CHARLA

El miserere de los cocodrilos/ Krokodilstränen

Sobre la traducción al alemán
de la novela de Mercedes Rosende

Participan

La autora y el traductor, Peter Kultzen

Organiza

CELEX, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Udelar

Charla vía Zoom

Inscripción previa en: <https://forms.gle/cXuh8zjos3JPP4oY9>



Línea INMIGRA



Conversatorio LENGUA Y MIGRACIONES

30 de octubre 15.30. IPES. Modalidad semipresencial

Población objetivo: Comunidad educativa, trabajadores de la educación

Expositores: Centro de Lenguas Extranjeras FHCE- UDELAR Departamento de Lenguas Extranjeras- CFE- ANEP Políticas Lingüísticas - ANEP CETP - UTU

Organizado por la Comisión “Educación y migraciones” del Ministerio de Educación y Cultura

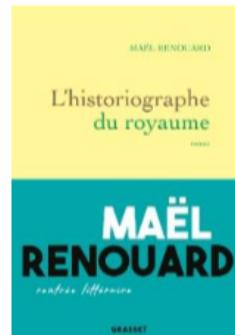
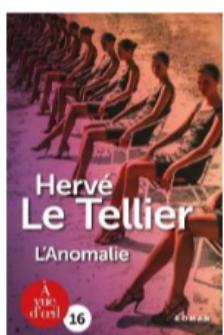
COMMÉMORATION LAUTRÉAMONT

Dans le cadre de la commémoration du 150ème anniversaire de la mort de Lautréamont, tous les partenaires engagés dans la diffusion de la culture française en Uruguay ont été convoqués à participer à une activité collaborative et dynamique, mettant en valeur l'œuvre du poète franco-uruguayen: un rally-lecture d'extraits choisis des "Chants de Maldoror". Chaque participant a été invité à se filmer en lisant à voix haute un court extrait du texte de Lautréamont en français ou en espagnol, selon sa préférence. Les vidéos ont été assemblées par Lucía Amorin, de la Médiathèque de l'Alliance Française, pour être diffusées sur les réseaux sociaux dans leur intégralité le 24 novembre, date de l'anniversaire.



ACTIVIDADES 2020

Cabo el 11 de agosto la ceremonia de selección del premio literario "Choix littéraire" en su primera edición en Uruguay. El jurado estuvo integrado por profesores de francés de la Universidad de la República, el IPA, la Alianza Francesa y el Lycée Français Jules Supervielle y eligió la novela "L'Anomalie" de Hervé Le Tellier.



El evento se desarrolló por zoom y contó con la participación del escritor Pierre Assouline, miembro de la Academia Goncourt.



Del Día mundial de la **lengua portuguesa** brindamos un ciclo de festacados académicos del área

CELEBRAÇÃO DO DIA MUNDIAL DA LÍNGUA PORTUGUESA

conversas em torno da Língua portuguesa

6 DE MAIO: ANA MARIA CARVALHO (UNIVERSIDADE DO ARIZONA | EUA)

13 DE MAIO: PERPÉTUA GONÇALVES (UNIVERSIDADE EDUARDO MONDLANE | MOÇAMBIQUE)

20 DE MAIO: EDELEISE MENDES (UNIVERSIDADE FEDERAL DA BAHIA | BRASIL)

27 DE MAIO: PAULO FEYTOR PINTO (UNIVERSIDADE DE COIMBRA | PORTUGAL)

ENCONTRO MARCADO ÀS 15:00 DE TODAS AS QUINTAS-FEIRAS DE MAIO

ORGANIZA: CENTRO DE LÍNGUAS ESTRANGEIRAS - LEITORADOS DO BRASIL E DE PORTUGAL / FACULDADE DE HUMANIDADES E CIÊNCIAS DA EDUCAÇÃO DA UNIVERSIDADE DA REPÚBLICA

PARTICIPAM: SERVIÇO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS DA UDELAR | EMBAIXADA DO BRASIL | EMBAIXADA DE PORTUGAL | UNESCO | MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

PROJET DIALO-SUD CÉ PAR L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE



ACTUALITÉ >

L'OIF soutient 4 projets d'excellence en faveur de la diversité linguistique

LANGUE FRANÇAISE ET MULTILINGUISME | DIVERSITÉ LINGUISTIQUE

La Commission de sélection des projets *Langues en dialogue* 2021 s'est tenue le 28 avril en visioconférence. [Retrouvez ici les résultats.](#)

Le programme « Langues en dialogues » vise à identifier et à soutenir des initiatives originales et impactantes, axées sur l'élaboration de contenus et d'outils sur le français en contexte multilingue et destinées à un public enseignant, notamment celui bénéficiant du programme de Mobilité mais aussi à l'ensemble des professeurs de français de l'espace francophone.

Le point d'ancrage de cette initiative est constitué par la prise en compte explicite des langues en contact ou en co-présence avec le français, par leur mise en dialogue, notamment par l'exploration des approches plurielles (l'éveil aux langues, l'intercompréhension entre les langues parentes, l'approche interculturelle, la didactique intégrée des langues), par le biais d'activités artistiques, créatives ou ludiques (musique, arts visuels, théâtre, écriture etc.), mettant en exergue les identités multiples qui cohabitent dans l'espace francophone et leur valorisation.

Sur les 47 dossiers de candidature reçus cette année, qui reflétaient une riche palette linguistique et un remarquable équilibre géographique, 4 projets d'excellence ont donc reçu l'avis favorable de la commission et seront accompagnés par l'OIF en 2021 (voir ci-dessous).

<https://www.francophonie.org/oif-soutient-4-projets-d-excellence-en-faveur-de-la-diversite-linguistique-1794>